Consejo Económico y
Social

LIMITADA

E/CN.6/WG/1994/L.1
12 de enero de 1994
ESPAÑOL

COMISION DE LA CONDICION JURIDICA
Y SOCIAL DE LA MUJER
Grupo de Trabajo entre períodos de sesiones
10 a 14 de enero de 1994
Tema 4 del programa

APROBACION DEL INFORME DEL GRUPO DE TRABAJO ENTRE PERIODOS DE SESIONES

Proyecto de informe

Relatora: Lyudmila BOZHKOVA (Bulgaria)

Capítulo ____

CUESTIONES DE ORGANIZACION

A. Apertura y duración del período de sesiones

1. El Grupo de Trabajo se reunió en la Sede de las Naciones Unidas del 10 al 14 de enero de 1994, de conformidad con la decisión 1993/234 del Consejo Económico y Social, de 27 de julio de 1993. El Grupo de Trabajo celebró ____ sesiones (primera a _____) y varias sesiones oficiosas constituido en Comité Plenario de composición abierta.

2. La Secretaria General de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer abrió el período de sesiones.

B. Asistentes

3. Asistieron al período de sesiones representantes de 37 Estados miembros de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer. Asistieron también observadores de otros Estados Miembros de las Naciones Unidas y de Estados que no son miembros de la Organización, representantes de organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y observadores de organizaciones intergubernamentales, no gubernamentales y otras organizaciones. En el anexo I del presente informe figura una lista de participantes.

C. Elección de la Mesa

4. En las sesiones primera y segunda, celebradas el 10 de enero, el Grupo de Trabajo eligió por aclamación a los miembros de la Mesa siguientes:

Presidenta: Djénébou Kaba (Côte d'Ivoire)

Vicepresidentas: Patricia B. Licuanan (Filipinas)
Olga Pellicer (México)
Joke Swiebel (Países Bajos)

Relatora: Lyudmila Bozhkova (Bulgaria)

D. Programa y organización de los trabajos

5. En la primera sesión, celebrada el 10 de enero, el Grupo de Trabajo aprobó el siguiente programa provisional, que figura en el documento E/CN.6/WG/1994/1:

1. Elección de la Mesa.
2. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización.
3. Estructura del proyecto de Plataforma de Acción.
4. Aprobación del informe del Grupo de Trabajo entre períodos de sesiones.

6. En la primera sesión asimismo, el Grupo de Trabajo designó a la Sra. Olga Pellicer (México), Vicepresidenta del Grupo, coordinadora de las consultas sobre el proyecto de Plataforma de Acción.

E. Documentación

7. Los documentos que examinó el Grupo de Trabajo figuran en el anexo II del presente informe.

F. Consultas con organizaciones no gubernamentales

8. En el anexo II del presente informe figuran exposiciones presentadas por escrito por organizaciones no gubernamentales en cumplimiento del artículo 76 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social (E/5975/Rev.1).

Anexo I

ASISTENTES

Miembros *

<u>Argelia:</u>	Hocine Sahraoui
<u>Australia:</u>	Richard Butler, Anastasia Carayanides, Martin Sharp, Anne Moores, Kathy Wong
<u>Austria:</u>
<u>Bahamas:</u>	A. Missouri Sherman-Peter, Sharon Brennen-Haylock
<u>Bangladesh:</u>	Jamil Majid, Mohammad Sirajuddin Ahmed, Ismat Jahan
<u>Belarús:</u>
<u>Bulgaria:</u>	Lyudmila Bozhkova
<u>Costa Rica:</u>	Emilia C. de Barish
<u>Côte d'Ivoire:</u>	Djénébou Kaba
<u>Chile:</u>
<u>China:</u>	Wang Shuxian, Feng Cui, Du Yong, Zou XiaoQuiao, Meng Xiangying, Chen Wangxia, Huang Shu
<u>Chipre:</u>	Erato K. Markoullis
<u>Cuba:</u>	Yolanda Ferrer, Rita Perreira
<u>Ecuador:</u>	Javier Ponce, Josçe Rosenberg
<u>Eslovaquia:</u>	Mária Kociánová, Miroslav Sedlák
<u>España:</u>	María José Montero
<u>Estados Unidos de América:</u>
<u>Federación de Rusia:</u>	Mikhail Lebedev, Ivan Khryskov

* Colombia, Guinea-Bissau, Italia, Kenya, Jamahiriya Arabe Libia, Rwanda, Zaire y Zambia no estuvieron representados en el período de sesiones.

<u>Finlandia:</u>	Tuulikko Petajaniemi, Sinikka Antila, Raili Lahnala, pi
<u>Filipinas:</u>	Patricia B. Licuanan, Narcisa L. Escaler, Linglingay F. Lacanlale, Imelda M. Nicolas, Ruth S. Limjuco
<u>Francia:</u>	Claire Aubin, Caroline Mechin, Pascal Maubert, Christina Vasak
<u>Guinea:</u>	Moussokoro Sangare
<u>India:</u>	Lata Singh, T. P. Sreenivasan, S. K. Guha, M. Manimekalai
<u>Irán (República Islámica del):</u>
<u>Japón:</u>	Makiko Sakai, Mitsuko Horiuchi, Jiro Usui, Harumi Katsumata
<u>Madagascar:</u>	Mireille Rajaonson, Reine Raelina
<u>Malasia:</u>
<u>México:</u>	Olga Pellicer, Yanerit Morgan, Ana María Martínez
<u>Namibia:</u>	Netumbo Nandi-Ndaitwah, Tonata Emvula, Nora Schimming-Chase, N. Shivute, Selma Ashipala, N. A. Nghifindaka
<u>Países Bajos:</u>	Joke Swiebel, Barend van der Heijden, Bernadette Dougle, Louise de Bode-Olten, Désirée Bonis, Anne Offermans
<u>Pakistán:</u>	Sher Afgan Khan, Masood Khan, Tehmina Janjua
<u>Perú:</u>	Fernando Guillén, Jorge Lázaro
<u>República de Corea:</u>	Yeong Hyeon Lee, In Soon Yang, In Ja Hwang, Ji Ah Paik, Gi Dong Choi
<u>Sudán:</u>	Mariam Osman Sir ElKhatim, Omer Mohamed Ahmed Siddig
<u>Tailandia:</u>	Saisuree Chutikul, Sriwatana Chulajata, Vitavas Srivihok
<u>Túnez:</u>	Slaheddine Abdellah, Holla Bach Tobji
<u>Venezuela:</u>	Evangelina Garcia-Prince, María Inés Fonseca

Estados Miembros de las Naciones Unidas representados por observadores

Alemania, Angola, Antigua y Barbuda, Bélgica, Benin, Bolivia, Brasil, Canadá, Dinamarca, Ghana, Grecia, Guatemala, Haití, Hungría, Indonesia, Iraq, Islandia, Israel, Jordania, Malawi, Malí, Marruecos, Mongolia, Nicaragua, Noruega, Nueva Zelandia, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Democrática Popular de Corea, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Rumania, Senegal, Sierra Leona, Suecia, Suriname, Trinidad y Tabago, Turquía, Ucrania, Uganda, Uruguay, Viet Nam, Zimbabwe

Estados no miembros representados por observadores

Santa Sede, Suiza

Organismos especializados

Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, Banco Mundial

Organización intergubernamental representada por un observador

Comisión de las Comunidades Europeas

Organizaciones no gubernamentales

Categoría I: Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres

Categoría II: Disabled Peoples' International

Housewives in Dialogue

Consejo Nacional de Organizaciones de Mujeres Alemanas - Unión Federal de Organizaciones de Mujeres y de Grupos de Mujeres de Asociaciones Alemanas

Unión Mundial de las Organizaciones Femeninas Católicas

Otras: Organización de Mujeres para el Medio Ambiente y el Desarrollo.

Anexo II

LISTA DE DOCUMENTOS ANTE EL GRUPO DE TRABAJO

<u>Signatura del documento</u>	<u>Tema del programa</u>	<u>Título o descripción</u>
E/CN.6/WG/1994/1	2	Programa provisional
E/CN.6/WG/1994/2	2	Lista de organizaciones no gubernamentales cuyo reconocimiento como entidades consultivas se recomienda
E/CN.6/WG/1994/L.1	4	Proyecto de informe del Grupo de Trabajo
E/CN.6/WG/1994/CRP.1	3	Proyecto de bosquejo de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer
E/CN.6/WG/1994/NGO/1	3	Declaración presentada por el Consejo Nacional de Organizaciones de Mujeres Alemanas - Unión Federal de Organizaciones de Mujeres y de Grupos de Mujeres de Asociaciones Alemanas, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva por el Consejo Económico y Social, en la categoría II